



هم کلاسی
Hamkelasi.ir



جمهوری اسلامی ایران
وزرات آموزش و پرورش
اداره کل آموزش و پرورش شهر تهران
دبيرستان غیردولتی موحد

نام دبیر : آقای کشاورز تاریخ امتحان : ۱۴۰۰ / ۱۰ / ۱۹ زمان پاسخگویی : ۹۰ دقیقه	امتحانات نوبت اول عربی ۳	نام و نام خانوادگی : پایه : دوازدهم رشته : کلیه رشته ها
---	------------------------------------	---

سوالات

الف - مهارت واژهشناسی

۱- ترجم الكلمات الْتِي تَحْتَهَا حَتَّاً : (۵/۰ نمره)

الف) { ... أَقِمْ وَجْهَكَ لِلَّذِينَ حَنِيفُوا ... }

ب) « حينما أرى الناس يذهبون إلى الحجّ، تَمَرُّ أمامي ذِكْرَياتي »

۲- أَكْتُب مفرد أو جمع الكلمتين : (۵/۰ نمره)

الف) أَصْنَام : ب) خَيْمَة :

۳- عَيْنُ الْكَلْمَةِ الْعَرَبِيَّةِ فِي الْمَعْنَى : (۵/۰ نمره)

الف) السَّمَكَةُ المَاءُ الْهُوَاءُ الْفَرِيسَةُ

ب) الْعَظْلُمُ الْأَلْحَمُ الْأَدَمُ الْعَامُ

۴- اكتب في الفراغ المترادف أو المتضاد : (۵/۰ نمره)

الف) الصَّرَاعُ = ب) الْحَقَّ =

ب - مهارت ترجمه به

۵- كَمَلَ ترجمة هذه العبارات : (۱/۵ نمره)

الف) لَيَتَنْتَي إِلَاهٌ خَبِيعٌ مَدْنٌ بِلَادِيٍّ ، كَاشٌ هَمَّةٌ شَهْرَهَايِّ كَشُورُم رَا..... .

ب) { لَا عِلْمٌ لَنَا إِلَّا مَا عَلِمْنَا } ; جَزٌ آنَّ چَه بِه مَا آمُونَتَهَايِّ دَانِشِي

ج) { وَلَا تَسْئُلُوا الَّذِينَ يَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ } ; وَ كَسَانِي رَا كَه غَيْرِ خَدا رَا فَرَا مِي خَوَانِد

د) الْلَّاعِبُونَ الْإِيرَانِيُونَ رَجَعُوا مِنَ الْمَسَابِقِ مُبْتَسِمِينَ ; بازیکان ایرانی از مسابقه برگشتند.

ه) رَأَيْتَ الْفَلَاحَ وَ هُوَ يَجْمَعُ الْمَحْصُولَ ؛ كشاورز را دیدم در حالی که محصول را

و) { كُلُّ نَفْسٍ ذَاقَةُ الْمَوْتِ } ; هر کسی مرگ است.

۶- عَيْنُ التَّرْجِمَةِ الصَّحِيحَةِ : (۵/۰ نمره)

الف) {فَهَذَا يَوْمُ الْغُثْرَةِ وَلِكِنَّكُمْ كُنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ} ;

(۱) پس این، روز رستاخیز است ولی شما نمی دانستید.

(۲) پس امروز، روز برخاستن است ولی شما نمی دانید.

ب) وَ حَرَّ سَيَارَتَهُمْ بِالْجَرَازَةِ وَ أَخْذَهَا إِلَى مَوْقِفِ تَصْلِيْحِ السَّيَارَاتِ ؛

(۱) و آن ها با خودرو تراکتور را کشیدند و آن را به پارکینگ خودروها بردنند.

ب) و با تراکتور خودروشان را کشید و آن را به تعمیرگاه خودرو برد.

۷- ترجم العبارات التالية: (۵ نمره)

الف) بَدَا الْقَوْمُ يَتَهَامِسُونَ : { إِنَّ الصَّنْمَ لَا يَتَكَلَّمُ ... }

ب) { إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الَّذِينَ يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِهِ صَفَّا كَلَّهُمْ بُنْيَانَ مَرْصُوصٍ }

ج) أَيْهَا الْفَاخِرُ جَهَلًا بِالنَّسَبِ إِنَّهَا النَّاسُ لِأَمٍّ وَ لِأَبٍ



نام دبیر : آقای کشاورز	امتحانات نوبت اول	نام و نام خانوادگی :
تاریخ امتحان : ۱۴۰۰ / ۱۰ / ۱۹	عربی ۳	پایه : دوازدهم
زمان پاسخگویی : ۹۰ دقیقه		رشته : کلیه رشته ها

د) **کل مسلم حین بری هذا المَسْمِد وَ يَتَذَكَّرُ الْأَمَاكِنُ الْمُقدَّسَةُ يَشْتَاقُ إِلَيْهَا**

ه) { إِنَّمَا وَلِيَّكُمُ اللَّهُ وَرَسُولُهُ وَالَّذِينَ آمَنُوا إِذْنَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ يَقِيمُونَ الصَّلَاةَ وَيُؤْتُونَ الزَّكَاةَ وَهُمْ رَاكِعُونَ }

ج- مهارت شناخت و کاربرد	٨- ترجم الأفعال: (١/٥ نمره)
الف) أَنْ يُتَرَكَ:	
ب) كُنَّمُ لَا تَعْلَمُونَ:	
ج) لَيْتَ إِبْتَعَدْنَا:	
د) شَاهَدْنَا:	
هـ) سَيَّدَذَكَرْ:	
و) لَمْ تَكُنْبِي:	
٩- عَيْنُ العَمَلِ الإِعْرَابِيِّ لِلكلِماتِ الْمُعَيْنَةِ: (١/٥ نمره)	
الف) لَا خَيْرَ فِي قَوْلٍ إِلَّا مَعَ الْفَعْلِ.	
ب) لَيْتَنِي أَشَاهِدُ جَمِيعَ مَدْنِ بِلَادِي.	
ج) جاءَ الْحَقُّ وَ زَهَقَ الْبَاطِلُ.	
د) هُوَأَسْمَاكِ الرِّيزَةِ مُعْجَبُونَ بِهَذِهِ السَّمَكَةِ.	
هـ) إِنَّهُ رَجُلٌ صَادِقٌ وَ صَبَارٌ	
و) { ... وَ خُلُقُ الْإِنْسَانُ ضَعِيفًا }	

١٠- املا الفراغ حرفًا مشبهة بالفعل المناسب (٧٥ / ٠ نمره)

إن	أن	لكن
----	----	-----

- (الف) ظَلَّوْا ... ابْرَاهِيمَ (ع) هُوَ الْفَاعِلُ.
ب) { ... اللَّهُ لَدُوْفَضَلٌ عَلَى النَّاسِ وَ ... أَكْثَرُ النَّاسِ لَا يُشْكُرُونَ }

١١- عَيْنُ نوع «لا» في العبارات التالية: (٧٥ / ٠ نمره)

(الف) { ... إِنَّ اللَّهَ لَا يُضِيعُ أَجْرَ الْمُحْسِنِينَ }

(ب) { ... رَبَّنَا وَ لَا تَخْمَلْنَا مَا لَا طَاقَةَ لَنَا بِهِ ... }



نام دبیر : آقای کشاورز
تاریخ امتحان : ۱۹ / ۱۰ / ۱۳۹۷
زمان پاسخگویی : ۹۰ دقیقه

امتحانات نوبت اول

عربی ۳

نام و نام خانوادگی :

پایه : دوازدهم

رشته : کلیه رشته ها

۱۲- عَيْنُ الْحَرْفِ مُشَبِّهٌ بِالْفَعْلِ، لَا النَّافِيَةُ لِلْجِنْسِ وَ اسْمَهُمَا: (۱/۵ نمره)

(الف) نَذَلَ عَلَى أَنَّهُ فِطْرَىٰ فِي وُجُودِهِ وَلَكِنَّ عِبَادَتِهِ وَ شَعَائِرَهُ كَانَتْ خَرَافِيَّةً.

ب) لَا فَقْرَ كَالْجَهْلِ وَ لَامِيرَاتَ كَالْأَدَبِ.

ج) لَيْتَ صَدِيقِي يَنْجُحُ فِي الْمُسَابِقَةِ.

د) { إِنَّا جَعَلْنَا قُرْآنًا عَرَبِيًّا ... }

۱۳- عَيْنُ الْحَالِ وَ تَبَيَّنُ نَوْعِهِ: (۱/۵ نمره)

(الف) جَلْسَ الأَعْصَاءِ الْأَسْرِيَّةِ أَمَامَ التَّلْفَازِ مُشَتَّاقِينَ.

ب) يَشَاهِدُونَ الْحُجَاجَ فِي الْمَطَارِ وَهُمْ يَرْكِبُونَ الطَّائِرَةَ لِلْدَّهَابِ إِلَى مَكَّةَ الْمُكَرَّمَةِ.

ج) فَسْأَلَ عَارِفٌ وَالِدَّةَ مُعْجِبًا: يَا أَبَيِّ، لِمَ تَبْكِيِ.

د) وَصَلَّى الْمَسَافِرُ إِلَى الْمَطَارِ مُتَأْخِرٍ وَ رَكِبَ الطَّائِرَةَ.

هـ) شَاهَدَ جَمَاعَةً مِنَ الْمَسَافِرِينَ وَ اقِفِينَ أَمَامَ مَسَاجِدِ الْقَرِيَّةِ.

و) عِنْدَمَا تَسْقُطُ الْحَشَرَةُ عَلَى سَطْحِ الْمَاءِ تَبَلَّغُهَا حَيَّةً.

مهارات درک و فهم

۱۴- إِقْرَأُ النَّصَّ التَّالِي ثُمَّ أَجِبْ عَنِ الْأَسْئَلَةِ: (۱/۵ نمره)

{ سَمَكَةُ التِّيلَابِيَا مِنْ أَغْرَبِ الْأَسْمَاكِ تُنَادِي عَنْ صِنَاعِرِهَا وَ هِيَ تَسْرُّ مَعَهَا. إِنَّهَا تَعِيشُ فِي شَمَالِ إِفْرِيقِيَا وَ هَذِهِ السَّمَكَةُ تَبْلُغُ صِنَاعِرَهَا عِنْدَ الْحَضْرِ؛ ثُمَّ تَخْرِجُهَا بَعْدَ زَوَالِهِ. }

(الف) أَيْنَ تَعِيشُ سَمَكَةُ التِّيلَابِيَا؟

ب) مَاذَا فَعَلَتْ سَمَكَةُ التِّيلَابِيَا عِنْدَ الْحَضْرِ؟

ج) مَاذَا فَعَلَتْ سَمَكَةُ التِّيلَابِيَا بَعْدَ زَوَالِ الْحَضْرِ؟

۱۵- عَيْنُ الْكَلِمَةِ الْمُنَاسِبَةِ لِلتَّوْضِيحَاتِ التَّالِيَّةِ: (۱ نمره)

(الف) أَغْلِيَ الْجَبَلُ وَ رَأْسُهُ:

ب) سَيَارَةٌ سَسْتَخْدِمُهَا لِلْعَقْلِ فِي الْمَزْرَعَةِ:

ج) تَمَثَّلٌ مِنْ حَجَرٍ أَوْ حَشَبٍ أَوْ حَدِيدٍ يُعْبَدُ مِنْ دُونِ اللَّهِ:

د) إِنَّهُمْ بَدَؤُوا يَتَكَلَّمُونَ بِكَلَامٍ خَفِيٍّ:

مهارات مکالمه

۱۶- أَجِبْ عَنِ السُّؤَالَيْنِ: (۱نمره)

(الف) لِمَاذَا تَفْدِيَةُ سَمَكَةِ السَّهْمِ صَعَبَةُ بَهْوَاهُ أَسْمَاكِ الرَّيْنَةِ؟

ب) أَيْنَ قَرِيَّةَ بَطْرُودِ؟

عنوان مترجم (عنوان اصلی)
عربی هزار معلومی

۱

الف) درست داشته باشی

۱۰۵ (۰۲۵۳۲)

ب) می‌لذدم

۱- (الف) بینه بین

۱۰ (۰۲۵۲۲)

ب) حیا

۲- (الف) صنم

۱۰ (۰۲۵۲۲)

ب) (العزم)

۳- (الف) حواه

۱۰۵ (۰۲۵۲۲)

ب) (بیطل)

۴- (الف) التزام

د) بالتجدد

ب) درست آمده با فارسی

۱۱۶ (۰۲۵۲۶)

۵- (الف) یسم

ج) هی... نیازم

۱۰ (۰۲۵۲۲)

۶- (الف) ل

۷- (الف) توک شروع بیک بیک مردم: فعلاً سـت سـجن بـیـر دـم

۸- فـعلـهـ خـداـونـدـ نـیـ رـاـمـ درـ رـاـعـشـ صـفـ شـنـدـهـ مـیـ صـلـدـهـ (وـاـسـتـ دـارـدـ لـوـیـ آـنـدـ هـنـهـ نـیـ اـسـوـارـ حـسـنـهـ

۹- اـسـ (فـیـ رـسـدـ بـرـدـ وـهـ لـلـهـ) دـرـ دـرـیـ بـلـهـ - فـعلـهـ مرـدـ اـمـ بـرـهـ بـرـهـ دـرـ دـرـدـ حـسـنـهـ

۱۰- حـرـمانـهـ هـنـهـ کـهـ اـنـ لـهـ رـاـیـ سـنـهـ وـهـ نـاـیـ مـقـدـسـ رـاـبـرـدـیـ آـنـ اـسـتـ بـرـاـیـ اللهـ

۱۱- فـعلـهـ خـداـونـدـ رـلـ دـرـ هـبـتـ هـاـنـهـ دـنـهـ نـیـ اـیـانـ آـکـرـدـهـ (هـنـهـ نـیـ رـاـزـ رـاـ)

برـیـ رـاـنـهـ ذـرـهـ تـهـ دـصـنـ درـ رـاـیـ اـمـ درـ رـکـعـ هـتـهـ

بعض المترادفات في المثل والعاميات

٢

(أمثلة)

٤٥ دراهم عمومي

٤) مرض دراهم

-) نهر دانستير

١- (الف) كردها شور

٦) نوستق

٥) بيد خاقدا درد

٢) هاريسن

٧) فاعل

-) فعل

٩- (لف) جورج وربر

٨) حال

٩) صفت

٣) ضمیر

-) إن - لين

١٠- (لف) آن

-) ناهي - نامي للجبن

١١- (لف) نامي

-) لا - فقر / لا - مروث

١٢- (لف) آن -ه / لين - عبارات

٤) إن - نا

٥) لين - صدق

ـ) دهم بيلون ! حال ليس

١٣- (لف) مستافقن ، حال مفرد

ـ) سمازون : حال مفرد

١٤- (لف) سمازون : حال مفرد

ـ) حتي : حال مفرد

ـ) واقفون : حال مفرد

ـ) تبلع صغارها

١٤- (لف) في شمال إفريقيا

ـ) تضر همها

١٥- (لف) العقبة ج) الجارة ج) القشم

ـ) بدوها يسمون

ـ) تحيط السلة أزل طل الواءن الخ

١٥- (لف) العقبة

-) في محاوره ما زوال